

Bill 300

Private Bill

Projet de loi 300

Projet de loi d'intérêt privé

2nd Session, 39th Legislature,
Manitoba,
57 Elizabeth II, 2008

2^e session, 39^e législature,
Manitoba,
57 Elizabeth II, 2008

BILL 300

PROJET DE LOI 300

**THE ROYAL LAKE OF THE WOODS
YACHT CLUB INCORPORATION
AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI
CONSTITUANT EN CORPORATION
« THE ROYAL LAKE OF THE WOODS
YACHT CLUB »**

Mrs. Stefanson

M^{me} Stefanson

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Royal Lake of the Woods Yacht Club Incorporation Act*. The object of the club is amended and the provisions about issuing stock in the club are repealed.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi constituant en corporation « The Royal Lake of the Woods Yacht Club »*. Elle modifie les objets du Club et abroge les dispositions concernant l'émission d'actions.

BILL 300

**THE ROYAL LAKE OF THE WOODS
YACHT CLUB INCORPORATION
AMENDMENT ACT**

(Assented to _____)

WHEREAS The Lake of the Woods Yacht Club was incorporated by *An Act to incorporate "The Lake of the Woods Yacht Club Incorporation Act"*, S.M. 1909, c. 90;

AND WHEREAS the Act was subsequently amended and the name of the corporation changed to "The Royal Lake of the Woods Yacht Club";

AND WHEREAS the corporation was continued by *The Royal Lake of the Woods Yacht Club Incorporation Act*, R.S.M. 1990, c. 157;

AND WHEREAS the corporation has presented a petition requesting the following amendments to that Act, and it is appropriate to grant the petition;

PROJET DE LOI 300

**LOI MODIFIANT LA LOI
CONSTITUANT EN CORPORATION
« THE ROYAL LAKE OF THE WOODS
YACHT CLUB »**

(Date de sanction : _____)

Attendu :

que le club dénommé *The Lake of the Woods Yacht Club* a été constitué en corporation par la loi intitulée *An Act to incorporate "The Lake of the Woods Yacht Club Incorporation Act"*, c. 90 des *S.M. 1909*;

que cette loi a été modifiée et que le nom de la corporation est devenu « The Royal Lake of the Woods Yacht Club »;

que la corporation a été maintenue par la loi intitulée *Loi constituant en corporation « The Royal Lake of the Woods Yacht Club »*, c. 157 des *L.R.M. 1990*;

que la corporation a demandé, par voie de pétition, que les modifications suivantes soient apportées à cette loi et qu'il est jugé opportun d'accéder à cette demande,

THEREFORE HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

R.S.M. 1990, c. 157 amended

1 *The Royal Lake of the Woods Yacht Club Incorporation Act is amended by this Act.*

2 *Subsection 1(2) is replaced with the following:*

Object

1(2) The object of the club is the encouragement of sailing and other recreational sports as determined by the club.

3 *Section 2 is amended*

(a) in the section heading, by striking out "and objects of club"; and

(b) in the section, by striking out ", and if deemed advisable to acquire any of such assets in exchange for paid-up stock of the club at par value".

4 *Section 3 is amended by striking out ", and the unpaid balance of any stock held by him".*

5 *Sections 4, 5 and 6 are repealed.*

6 *Section 7 is amended by striking out everything after "effects of the club".*

Coming into force

7 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. 157 des L.R.M. 1990

1 *La présente loi modifie la Loi constituant en corporation « The Royal Lake of the Woods Yacht Club ».*

2 *Le paragraphe 1(2) est remplacé par ce qui suit :*

Objets

1(2) Le Club a pour objets de promouvoir la voile et les autres sports récréatifs qu'il détermine.

3 *L'article 2 est modifié :*

a) dans le titre, par suppression de « et objets du Club »;

b) dans le texte, par suppression de « et, si cela est jugé opportun, acquérir ces éléments d'actif en échange d'actions du Club, entièrement libérées, à valeur nominale ».

4 *L'article 3 est modifié par suppression de « et au solde débiteur à l'égard de toute action détenue par lui ».*

5 *Les articles 4, 5 et 6 sont abrogés.*

6 *L'article 7 est modifié par suppression du passage qui suit « et ses effets ».*

Entrée en vigueur

7 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba